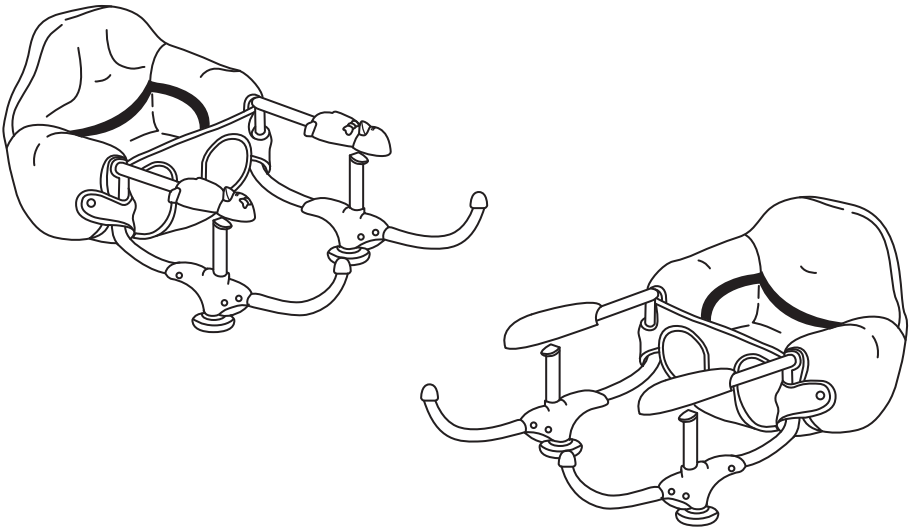




Read all instructions BEFORE
assembly and USE of product.
**KEEP INSTRUCTIONS FOR
FUTURE USE.**

Lea todas las instrucciones ANTES
de armar y USAR este producto.
**CONSERVE LAS
INSTRUCCIONES
PARA USO FUTURO.**



Chicco TravelSeat & Caddy Hook-On Chairs

Owner's Manual
Manual de propietario

⚠️ WARNING

Failure to follow all warnings and instructions could result in serious injury or death.

Fall Hazard. To prevent falls:

- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- Keep child in view.
- To prevent tipover, check stability of table before and after seating child.
- **NEVER** use with:
 - glass table top
 - loose table top
 - single pedestal table
 - card table
 - table leaf
 - table cloths or placemats
- Child can use nearby structures to kick or push chair off.
NEVER use hook-on chair:
 - with ordinary chair underneath
 - in reach of table legs
 - near island below countertop

Use only for:

- child who can sit upright without help.
- child up to 37 pounds (16.8 kg).
- tables 3/4 to 1 1/2 in. thick (19 to 38 mm).

⚠️ WARNING

Additional Warnings:

- Discontinue use if child, when seated in hook-on chair, is able to move the hook-on chair arms on the table top.
- Before removing child from hook-on chair, be sure child's legs are free from hook-on chair supports.
- Discontinue use if hook-on chair is broken or missing any components. Contact Chicco immediately for replacement parts or service.
- Do not use without all rubber on the arms attached securely to table surface.
- Keep table and seat clean and dry to prevent slipping.
- Do not allow other children to play near or walk under hook-on chair while in use.

Your child's safety is very important to us, so we urge you to take the following precautions when using this product.

- Do not use replacement parts other than those approved by Chicco.
- Frequently check the arm clamping screws and tighten them if required.
- Do not attach objects to the hook-on chair, since they might affect the stability and safety of the product.
- Do not fit or lock the hook-on chair to a table with the child sitting in the hook-on chair.
- Do not seat more than one child at a time in the hook-on chair.
- Do not attach the hook-on chair to drawers or movable parts of tables.
- Suffocation Hazard: Keep plastic covering away from babies and children to avoid suffocation.
- Keep hot liquids/foods away from table while child is in hook-on chair.

⚠️ ADVERTENCIA

El incumplimiento de todas las advertencias e instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte.

Peligro de caída. Para prevenir las caídas:

- Utilice **SIEMPRE** las correas de seguridad. Asegúrese de que queden bien ajustadas.
- Vigile siempre al niño.
- Para prevenir que la silla se caiga, verifique la estabilidad de la mesa antes y después de sentar al niño.
- **NUNCA** la utilice con:
 - mesas con cubierta de cristal
 - mesas flojas
 - mesas con pie central
 - mesas de naipes
 - una extensión de una mesa
 - o con manteles o individuales manteles.
- Es posible que el niño patee las estructuras próximas o las utilice para empujar la silla. **NUNCA** utilice la silla de mesa:
 - arriba de una silla común
 - cerca de las patas de la mesa
 - cerca de una isla de cocina, bajo la mesada

Utilícela únicamente para:

- niños que pueden sentarse erguidos por sí solos.
- niño de hasta 37 libras (16.8kg).
- mesas de 3/4 pulg. a 1 1/2 pulg. (19 mm a 38 mm).

⚠️ ADVERTENCIA

Additional Warnings:

- Suspenda el uso si el niño, cuando se encuentra sentado en la silla de mesa, puede mover los brazos de la misma que se encuentran en la parte superior de la mesa.
- Antes de retirar al niño de la silla de mesa, asegúrese de que las piernas del niño no estén atascadas en los soportes de la silla de mesa.
- Suspenda el uso si la silla de mesa está rota o si le falta algún componente. Comuníquese con Chicco de inmediato para obtener piezas de repuesto o servicio.
- No utilice la silla si toda la goma que recubre los brazos no está fijada de manera segura a la superficie de la mesa.
- Mantenga la mesa y el asiento limpios y secos para evitar deslizamientos.
- No permita que otros niños jueguen cerca de la silla de mesa o caminen debajo de ella mientras es utilizada.

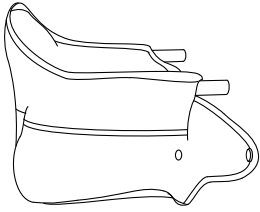
La seguridad de su hijo es muy importante para nosotros, por lo tanto le recomendamos que tome las siguientes precauciones cuando utilice este producto.

- No utilice piezas de repuesto que no estén aprobadas por Chicco.
- Verifique con frecuencia los tornillos de fijación del brazo y ajústelos si es necesario.
- No anexe objetos a la silla de mesa, ya que podrían afectar la estabilidad y seguridad del producto.
- No coloque ni fije la silla a una mesa con el niño sentado en la silla de mesa.
- No sienta más de un niño a la vez en la silla de mesa.
- No fije la silla de mesa a cajones o piezas móviles de mesas.
- Peligro de asfixia: conserve las fundas plásticas fuera del alcance de niños y bebés para evitar casos de asfixia.
- Conserve alimentos y líquidos calientes lejos de la mesa mientras el niño se encuentra en la silla de mesa.

Components

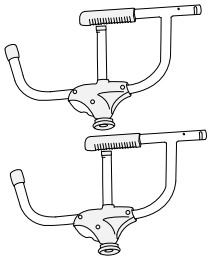
Componentes

A.



A. - Hook-on Chair - seat
A. - Asiento de la silla de mesa

B. - C.

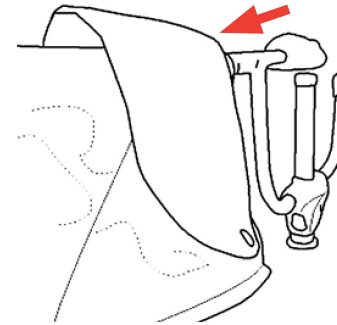


B. - C. - Arms
B. - C. - Brazos

Assembling the chair

Para ensamblar la silla

1



Insert one Arm into the table seat by lining up the arrow on the Arm to the corresponding marking on the hook-on chair.

1. Press the buttons on one side piece of the chair and hold them in as you slide the arm into place.

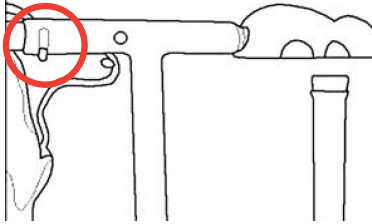
Inserte un brazo en el asiento de mesa alineando la flecha del brazo con la marca correspondiente que se encuentra en la silla de mesa.

1. Oprima los botones de una pieza lateral de la silla y sosténgalos mientras deslice el brazo en su lugar.

Assembling the chair

Para ensamblar la silla

2



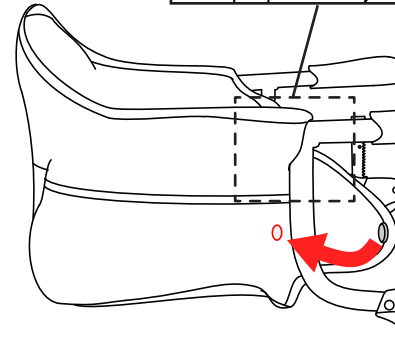
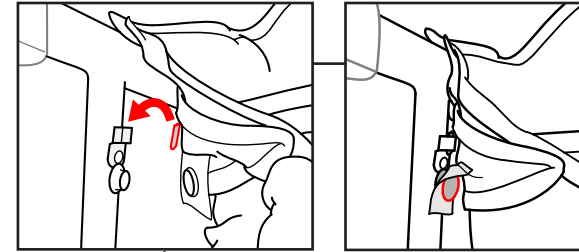
2. When the arm is on as far as it will go, twist it until the buttons on the side piece click into place in the holes of the arm. Repeat these steps with the arm on the other side of the chair.

2. Una vez que el brazo llegue a tope, tuérzalo hasta que los botones de la pieza lateral se aseguren en los agujeros del brazo. Repita estos pasos con el brazo del otro costado de la silla.

Assembling the chair

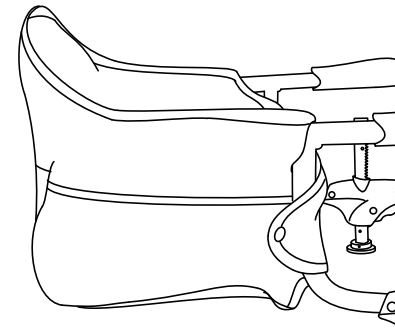
Para ensamblar la silla

3



3. Secure the seat fabric to the chair arms on both sides near the leg openings.

Slide the hook into the eye on the inside of the chair arm, then fasten the snap below. Wrap the seat fabric around to the outside of the chair arm, as shown, and fasten the second snap. Repeat for the other side.



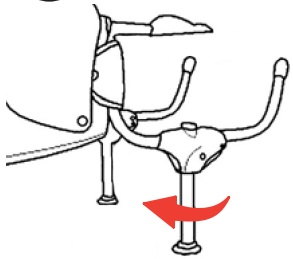
3. Asegure la tela del asiento a los brazos de la silla en ambos lados, cerca de las aberturas de las patas.

Deslice el gancho en la presilla del lado interior del brazo de la silla y luego abroche el broche que se encuentra abajo. Envuelva la tela del asiento a la parte exterior del brazo de la silla, como se indica, y luego abroche el segundo broche. Repita para el otro lado.

Attaching the chair to the table

Para fijar la silla a la mesa

1

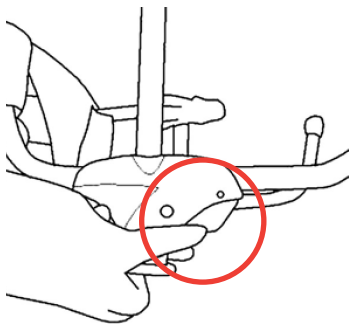


1. If the pin is up, it must be all the way down before you attach hook-on chair to the table. Turn the screws on the end of the pin, in a clockwise direction.

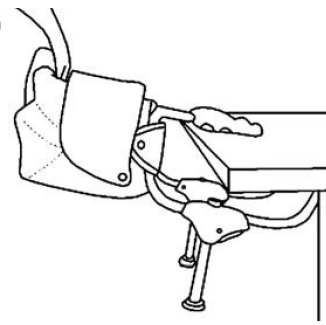
Press the triggers on the bottom of each arm so that the pins slide toward the ground.

1. Si la los pasador se encuentra arriba, debe estar totalmente abajo antes de fijar la silla a la mesa. Gire los tornillos en el extremo de la los pasador, en el sentido de las agujas del reloj.

Oprima los gatillos al fondo de cada brazo de manera que los pasadores se deslicen hacia el suelo.



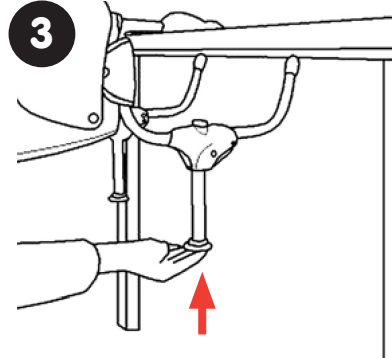
2



2. Hold the chair in position on the table so that the arms are level with the table surface. Push the chair onto the table until it cannot go any further.

2. Sostenga la silla en su posición sobre la mesa de manera que los brazos queden al ras de la superficie de la mesa. Empuje la silla por sobre la mesa hasta que no pueda adelantar más.

3



3. Push the pin on one arm up until it is resting firmly against the bottom of the table. It will click as it moves through each possible position. Repeat this step with the pin on the other arm.

3. Empuje hacia arriba el pasador de un brazo hasta que quede firme contra el fondo de la mesa. Sonará un chasquido según vaya pasando por cada posición disponible. Repita este paso con el pasador del otro brazo.

Attaching the chair to the table

Para fijar la silla a la mesa

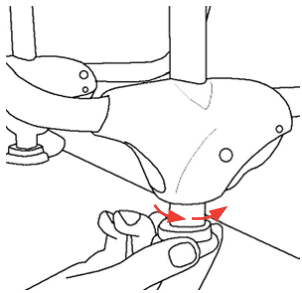
⚠ WARNING

Pull/Push on hook-on chair to make sure it is firmly attached to table.

⚠ ADVERTENCIA

Tire de la silla de mesa y empújela para asegurarse que esté firmemente fijada a la mesa.

4



4. Tighten the chair on the table by rotating the knob on the bottom of the pin on each arm in a counter-clockwise direction. If the chair is securely fastened to the table, you should not be able to move it at all by pushing on it.

4. Apretar la silla sobre la mesa, gire la perilla al fondo del pasador de cada brazo, en dirección contraria al reloj. Si la silla está firmemente sujeta a la mesa, no se debe poder moverla al empujarla.

Securing your child in the chair

Para asegurar al niño en la silla

⚠ WARNING

Never leave child unattended in hook-on chair. Always keep child in view.

⚠ ADVERTENCIA

Nunca deje al niño desatendido mientras se encuentre en la silla de mesa. Observe siempre al niño.

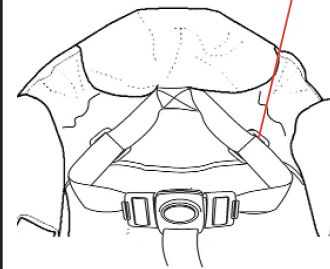
Always use the Safety Belt when using the hook-on chair. Fasten one side strap into the crotch strap in front of the child. Then fasten the other side strap into the crotch strap to secure the child.

Adjust strap snugly around child. Tighten or loosen the belt by moving the webbing through the adjustment ring.

Recuerde siempre utilizar el cinturón de seguridad cuando usa la silla de mesa. Ajuste la correa lateral con la correa de la entrepierna frente al niño. Luego, ajuste la correa lateral la correa de la entrepierna para sujetar al niño.

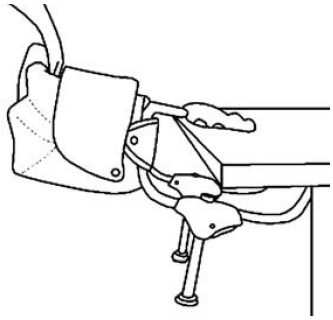
Ajuste bien la correa alrededor del niño. Apriete o afloje el cinturón moviendo la cinta a través del anillo de ajuste.

Adjustment ring
Anillo de ajuste



How to Remove the Hook-on Chair

Cómo quitar la silla de mesa



Unlock the pins by turning the screws on the end of the pins in a clockwise direction.

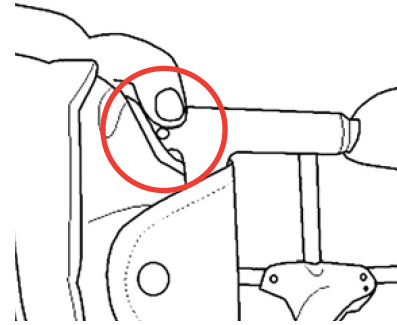
Then push in the button to release the pins. The pins will not release down until it is unlocked.

Desbloquee las pasador de girando los tornillos que se encuentran en el extremo de las pasador de, en el sentido de las agujas del reloj.

Luego presione el botón para liberar las pasador de. Las del pasador de no se liberarán hasta que se desbloquee el botón.

Folding the chair

Para plegar la silla

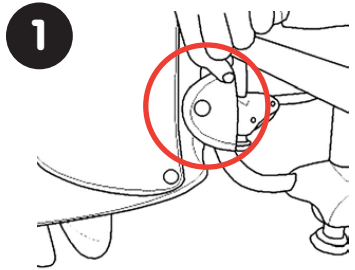


To fold the chair, press the button on each side of the chair and fold the arms toward the center of the chair.

Para plegar la silla, oprima el botón a cada costado de la silla y doble los brazos hacia el centro de la silla.

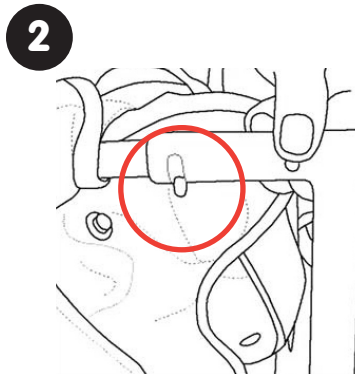
Removing the seat cover for cleaning

Para desmontar la cubierta del asiento para limpiarla



1. Unsnap the cover from the chair.

1. Desabroche la cubierta de la silla.

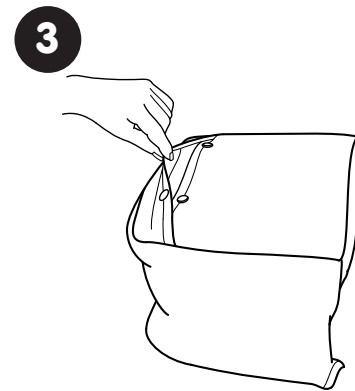


2. Press the buttons on both side pieces and slide the arms over the buttons and off of the chair. At this point, you can remove the fabric from the seat frame.

2. Oprima los botones de ambas piezas laterales y deslice los brazos por sobre los botones, desprendiéndolos de la silla. Hecho esto, se puede desmontar la tela del armazón del asiento.

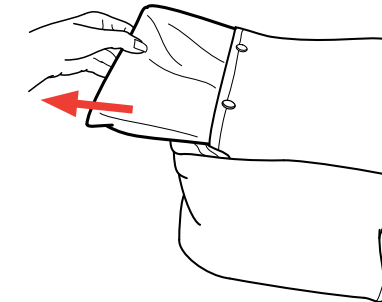
Removing the seat cover for cleaning

Para desmontar la cubierta del asiento para limpiarla



3. Release the snaps on the bottom of the seat and remove the rigid base.

3. Desabroche el broches de presión sobre al fondo del asiento y retire la base rígida.



Hand wash the seat cover in cold water. Drip dry. After each washing, check the condition of the fabric and the seams.

Lavar a mano la cubierta de tela con agua fría. Séquese al aire. Después de cada lavada, verifique el estado de la tela y las costuras.

Care and maintenance

Your chair requires some regular maintenance:

- Periodically check the seat for possible broken or missing parts or damage. If you discover any damage or missing parts, do not use the seat.
- Dry the metal parts on the seat carefully to avoid rusting.

Cuidado y mantenimiento

Su silla requiere mantenimiento periódico:

- Periódicamente revise el asiento, en busca de piezas acaso averiadas o faltantes. Si Ud. observa alguna avería o ausencia de alguna pieza, no utilice el asiento.
- Seque con cuidado las piezas metálicas del asiento, para evitar la oxidación.

For more information

Más información

If you have any questions or comments about this product, or are missing any of the parts, please contact us in one of the following ways:

Si tiene preguntas o comentarios sobre este producto o le falta alguna de las partes, comuníquese con nosotros por alguno de los siguientes medios:



(877)-424-4226



info.usa@artsana.com



www.chiccousa.com



1826 William Penn Way
Lancaster, PA 17601



www.chiccousa.com